



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
Correctionnel Canada (SCC)

Regional Procurement & Contracting  
PO Box 4500 Unit #100  
33991 Gladys Avenue  
Abbotsford BC V2S 2E8

Attention : Hersh Minhas

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
Regional Procurement & Contracting  
PO Box 4500 Unit #100  
33991 Gladys Avenue  
Abbotsford BC V2S 2E8

<b>Title — Sujet:</b> <b>Regional HVAC-R Maintenance, Repair and Component Replacement</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21820-20-0132</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 002	<b>Date: 2020-10-06</b>
<b>GEIS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> N/A	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 2 :00 PM Pacific Daylight Time</b> <b>on / le : 12-November-2020</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Hersh Minhas</b> <a href="mailto:Hersh.Minhas@csc-scc.gc.ca">Hersh.Minhas@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 236-380-0993	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b> 604-870-2444
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b> <b>The following locations in British Columbia : William Head Institution, Victoria BC</b>	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 002 is issued to**

1. Extend the closing date of the Solicitation;
- 

**1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:**

Delete: **Solicitation Closing** date, **09-November-2020, 2:00 PM Pacific Day Light Time** ; and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, **12-November-2020, 2:00 PM Pacific Day Light Time**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 002 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande;

---

**1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:**

**Supprimer:** la date de clôture **09-Novembre-2020, 2:00 PM** heure avancée du Pacifique ; et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : **12-Novembre-2020, 2:00 PM** heure avancée du Pacifique

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.